
Miembros del reparto

Darby Stanchfield	...	Nina Locke
Connor Jessup	...	Tyler Locke
Emilia Jones	...	Kinsey Locke
Jackson Robert Scott	...	Bode Locke
Petrice Jones	...	Scot Cavendish
Griffin Gluck	...	Gabe
Aaron Ashmore	...	Duncan Locke
Brendan Hines	...	Josh Bennett
Hallea Jones	...	Eden Hawkins
Kevin Alves	...	Javi
Kolton Stewart	...	Brinker Martin
Liyou Abere	...	Jamie

268

00:18:54 --> 00:18:56

Vayan a sus lugares y comencemos.

269

00:19:03 --> 00:19:08

Tenemos agua, refrescos, jugo.

270

00:19:10 --> 00:19:11

Son de mi tío.

271

00:19:11 --> 00:19:14

Le daré las gracias cuando lo vea.

272

00:19:20 --> 00:19:21

Bueno.

273

00:19:22 --> 00:19:27

Tenemos embutidos
para preparar sándwiches.

274

00:19:28 --> 00:19:30

Tú prepara los sándwiches.

275

00:19:30 --> 00:19:31

Yo iré arriba a ver qué hacen.

276

00:19:35 --> 00:19:36

Espera, Eden.

277

00:19:38 --> 00:19:40

¿Quieres ver un truco?

278

00:19:40 --> 00:19:42

La verdad que no.

279

00:19:43 --> 00:19:45

Vamos, solo llevará un segundo.

280

00:19:46 --> 00:19:47

Solo debes mirar.

281

00:19:49 --> 00:19:50
De acuerdo.

282
00:19:54 --> 00:19:56
No pierdas de vista la uva.

283
00:20:11 --> 00:20:13
Bien, ¿dónde está la uva ahora?

284
00:20:16 --> 00:20:17
Escoge uno.

285
00:20:19 --> 00:20:20
¡Escoge uno!

286
00:20:20 --> 00:20:23
Bueno, pero cálmate.

287
00:20:23 --> 00:20:24
Este.

288
00:20:26 --> 00:20:28
Perdiste.

289
00:20:34 --> 00:20:35
¿Qué diablos?

290
00:20:46 --> 00:20:47
¡Déjenme salir!

291
00:20:53 --> 00:20:56
- Mierda, funcionó.
- Claro que sí.

292
00:20:57 --> 00:20:58
Bien.

293
00:20:59 --> 00:21:02
Iré a ver cómo van. ¿Estarás bien?

294
00:21:02 --> 00:21:03

Es pan comido.

295

00:21:08 --> 00:21:10

Aloha.

296

00:21:11 --> 00:21:15

Recuerden que es la primera vez
que se ven,

297

00:21:15 --> 00:21:17

por lo menos en el sueño.

298

00:21:18 --> 00:21:20

Comencemos el ensayo. Acción.

299

00:21:21 --> 00:21:23

- ¿Gabe?

- Sí.

300

00:21:23 --> 00:21:24

Lo siento.

301

00:21:28 --> 00:21:29

Eres tú.

302

00:21:31 --> 00:21:32

¿Me...?

303

00:21:33 --> 00:21:34

¿Me reconoces?

304

00:21:36 --> 00:21:39

Sabía que tras ese caparazón
había mucho más dentro de ti.

305

00:21:41 --> 00:21:42

Todo este tiempo,

306

00:21:43 --> 00:21:46

nunca supe si me veías.

307

00:21:47 --> 00:21:48
Ahora te veo.

308
00:21:49 --> 00:21:50
Corte.

309
00:21:50 --> 00:21:52
Lo siento, no quise interrumpirlos.

310
00:21:53 --> 00:21:54
Escucha, Gabe.

311
00:21:55 --> 00:21:59
Cuando Amanda te acepta,
intenta transmitir un gesto de alivio.

312
00:21:59 --> 00:22:00
Probemos de nuevo.

313
00:22:01 --> 00:22:02
- Bien.
- Genial.

314
00:22:09 --> 00:22:13
Tardaré un momento.
Disculpen, hoy estoy yo solo.

315
00:22:13 --> 00:22:19
Ojalá hubieras podido ver tu cara
cuando cayó el vaso, estabas pasmada.

316
00:22:46 --> 00:22:48
¡Sujeta bien el vaso, Jamie!

317
00:22:51 --> 00:22:52
¿Y Eden?

318
00:22:54 --> 00:22:57
Bode la retuvo con un truco de magia.

319
00:22:58 --> 00:22:59
Siempre me pasa.

320

00:22:59 --> 00:23:03
Arreglaré las luces
y podremos empezar pronto.

321

00:23:03 --> 00:23:06
Rayos, dejé el exposímetro
en el cuarto de Kinsey.

322

00:23:06 --> 00:23:07
Yo lo busco.

323

00:23:07 --> 00:23:10
Está en mi bolso, en el bolsillo exterior.

324

00:23:17 --> 00:23:20
¿Y si Amanda le toma la mano
a Nephropidae?

325

00:23:21 --> 00:23:22
Me gusta esa idea.

326

00:23:24 --> 00:23:25
¿Qué crees, Nephropidae?

327

00:23:27 --> 00:23:28
Me parece bien.

328

00:24:00 --> 00:24:01
¡Perra!

329

00:24:01 --> 00:24:04
¡Ayuda! ¡Scot, Tyler!

330

00:24:09 --> 00:24:10
¡No!

331

00:24:13 --> 00:24:14
¿Jamie?

332

00:24:17 --> 00:24:20

¿Qué te dije de venir aquí
cuando no estoy?

333

00:24:20 --> 00:24:22
Estaba jugando.

334

00:24:22 --> 00:24:25
No es un juguete, es una antigüedad.
Saca el brazo.

335

00:24:29 --> 00:24:30
¡Papá!

336

00:24:37 --> 00:24:38
Qué raro.

337

00:24:43 --> 00:24:45
¿De dónde sacaste esta llave?

338

00:24:52 --> 00:24:55
Vete a tu cuarto. Debo trabajar.

339

00:25:00 --> 00:25:01
¡No!

340

00:25:10 --> 00:25:12
Será por las malas, ¿no?

341

00:25:16 --> 00:25:17
¡Tyler!

342

00:25:22 --> 00:25:23
¿Dónde está tu tío?

343

00:25:23 --> 00:25:25
Estoy aquí, imbécil.

344

00:25:27 --> 00:25:28
A ti te buscaba.

345

00:25:28 --> 00:25:30

¡No, Duncan!

346

00:25:30 --> 00:25:31
Déjalos ir, Dodge.

347

00:25:32 --> 00:25:34
Está bien, solo te necesito a ti.

348

00:25:40 --> 00:25:41
Gracias, Scot.

349

00:25:43 --> 00:25:45
Hace tiempo quería recuperarla.

350

00:25:49 --> 00:25:50
¡Scot!

351

00:26:05 --> 00:26:08
¡Aléjate!

352

00:26:13 --> 00:26:14
Te haré lo mismo.

353

00:26:20 --> 00:26:22
¡Chicos!

354

00:26:30 --> 00:26:31
Hola, tío Duncan.

355

00:26:34 --> 00:26:35
¡Tío Duncan!

356

00:26:35 --> 00:26:37
Te dije que lo sabían.

357

00:26:46 --> 00:26:48
¡Suéltame!

358

00:26:49 --> 00:26:51
¡Kinsey! ¡Tyler!

359

00:26:54 --> 00:26:55
¡Tío Duncan!

360

00:27:00 --> 00:27:02
- Hasta luego, payasos.
- No.

361

00:27:03 --> 00:27:04
¿Qué?

362

00:27:04 --> 00:27:05
Se acabó, Eden.

363

00:27:11 --> 00:27:13
¡Gabe!

364

00:27:18 --> 00:27:19
¿Adónde los llevó?

365

00:27:23 --> 00:27:24
¿Bromeas?

366

00:27:26 --> 00:27:29
¿Qué? ¿Vas a pelear conmigo?

367

00:27:30 --> 00:27:31
Si es necesario.

368

00:27:33 --> 00:27:35
Hace tiempo que quiero hacerlo.

369

00:27:35 --> 00:27:36
¿Sí?

370

00:27:38 --> 00:27:39
Adelante.

371

00:28:03 --> 00:28:04
¡Kinsey!

372

00:28:12 --> 00:28:13
- ¡Retrocedan!
- ¡Suéltalo!

373
00:28:14 --> 00:28:15
¡No se acerquen!

374
00:28:17 --> 00:28:18
¡Retrocedan!

375
00:28:24 --> 00:28:27
Tengo que admitirlo, me sorprendieron.

376
00:28:28 --> 00:28:30
De verdad, todos actuaron muy bien.

377
00:28:33 --> 00:28:35
Si no fuera por ese pájaro...

378
00:28:37 --> 00:28:38
casi hubieran ganado.

379
00:28:40 --> 00:28:41
¿Qué quieres?

380
00:28:55 --> 00:28:58
Fabriqué una llave,
pero no sé si puedo hacerlo de nuevo.

381
00:29:02 --> 00:29:03
Más vale que puedas.

382
00:29:04 --> 00:29:05
Por Bode.

383
00:29:06 --> 00:29:08
¡No lo hagas, tío Duncan!

384
00:29:12 --> 00:29:14
¿Puedes respirar bien?

385

00:29:14 --> 00:29:15
¡Detente!

386
00:29:15 --> 00:29:18
Fabricaré la llave si lo sueltas.

387
00:29:24 --> 00:29:26
Te ofrezco algo mejor.

388
00:29:27 --> 00:29:29
Si fabricas la llave,

389
00:29:29 --> 00:29:31
los dejaré ir a ambos.

390
00:29:32 --> 00:29:33
De verdad.

391
00:29:34 --> 00:29:35
Lo prometo.

392
00:29:35 --> 00:29:38
Cuando tenga mi llave, no me importarán.

393
00:29:47 --> 00:29:49
Primero debo saber tu intención.

394
00:30:01 --> 00:30:02
¿Qué quieres hacer?

395
00:30:05 --> 00:30:07
Piénsalo bien, ¿sí?

396
00:30:09 --> 00:30:12
Gabe te traicionó indudablemente.

397
00:30:13 --> 00:30:15
Te usó y te dejó aquí.

398
00:30:15 --> 00:30:16
Ya no merece que lo ayudes.

399

00:30:17 --> 00:30:22
Escucha, suelta a Scot
y dinos dónde está Gabe.

400

00:30:22 --> 00:30:23
¿De acuerdo?

401

00:30:28 --> 00:30:30
¡Scot!

402

00:30:55 --> 00:30:57
Sigue presionando fuerte.

403

00:30:59 --> 00:31:00
¿Estás bien?

404

00:31:02 --> 00:31:03
Eden se escapó.

405

00:31:06 --> 00:31:08
Sabemos que fabricará una llave.

406

00:31:09 --> 00:31:12
Por la puerta se veía
una especie de cabaña.

407

00:31:13 --> 00:31:14
¿Dónde será?

408

00:31:18 --> 00:31:20
La chaqueta de Eden.

409

00:31:28 --> 00:31:29
¿Qué son?

410

00:31:30 --> 00:31:35
Recibos de pedidos de hamburguesas,
pizza y comida griega.

411

00:31:39 --> 00:31:41

A una dirección, 60 Bear Creek Road.

412

00:31:41 --> 00:31:43

- ¿Dónde es?

- Lo buscaré.

413

00:31:45 --> 00:31:46

Aquí está.

414

00:31:46 --> 00:31:49

Es en el bosque, del otro lado del pueblo.

415

00:31:49 --> 00:31:53

El lugar ideal para una cabaña
con una forja de llaves.

416

00:31:54 --> 00:31:54

Esperemos.

417

00:31:55 --> 00:31:55

Vamos.

418

00:32:09 --> 00:32:11

Ya destruiste tantas cosas...

419

00:32:13 --> 00:32:14

¿Cuándo terminarás?

420

00:32:17 --> 00:32:19

¿Y todo lo que destruyó tu hermano?

421

00:32:20 --> 00:32:22

- ¿No lo pensaste?

- ¿Rendell?

422

00:32:22 --> 00:32:24

Vine por su codicia.

423

00:32:24 --> 00:32:26

Abrió la Puerta negra

424

00:32:26 --> 00:32:28
para fabricar una llave
y recordar la magia.

425

00:32:30 --> 00:32:32
Me metí en Lucas por su culpa.

426

00:32:32 --> 00:32:36
- No creo que Lucas siga allí.
- Lucas era débil.

427

00:32:37 --> 00:32:39
Dejaba que Rendell decidiera todo.

428

00:32:40 --> 00:32:42
Y la devoción que sentía por Ellie..

429

00:32:42 --> 00:32:43
Era patético.

430

00:32:43 --> 00:32:44
No era débil.

431

00:32:45 --> 00:32:48
Era gracioso, cariñoso y amable.

432

00:32:48 --> 00:32:50
Merecía más que lo que le hiciste.

433

00:32:51 --> 00:32:53
¿No te parezco gracioso, cariñoso, amable?

434

00:32:55 --> 00:32:58
- Creo que es subjetivo.
- ¡Te detendrán!

435

00:33:02 --> 00:33:03
¿En serio?

436

00:33:05 --> 00:33:08
¿Como cuando me atacaste
con tu espada de juguete?

437

00:33:10 --> 00:33:14

¿Como cuando tus hermanos
mataron a Ellie pensando que era yo?

438

00:33:16 --> 00:33:17

¿Crees que me detendrán?

439

00:33:19 --> 00:33:20

¿Eso piensas?

440

00:33:29 --> 00:33:31

Ruega que tu tío no falle.

441

00:33:34 --> 00:33:35

¿Cuánto falta?

442

00:33:37 --> 00:33:39

No puedo apresurar el proceso.

443

00:33:40 --> 00:33:43

Ahora debo infundirle la intención.

444

00:33:55 --> 00:33:58

- ¿Funciona?

- Quizás si te callaras.

445

00:34:00 --> 00:34:02

- ¿Quién es?

- No te preocupes.

446

00:34:02 --> 00:34:05

- ¿Quién está ahí?

- Fabrica la maldita llave.

447

00:34:10 --> 00:34:12

Falta un sacrificio de sangre, ¿no?

448

00:34:14 --> 00:34:16

¿Fue otra mentira de Chamberlin?

449

00:34:19 --> 00:34:20
Debe ser de un Locke.

450

00:34:22 --> 00:34:23
Claro que sí.

451

00:34:58 --> 00:35:00
DOBLAR A LA IZQUIERDA

452

00:35:01 --> 00:35:02
A la izquierda.

453

00:35:03 --> 00:35:04
¿Cuánto falta?

454

00:35:05 --> 00:35:06
Aún faltan diez minutos.

455

00:35:22 --> 00:35:24
- ¿Está lista?
- Supongo.

456

00:35:44 --> 00:35:45
Bien.

457

00:35:47 --> 00:35:48
Suelta a Bode.

458

00:35:50 --> 00:35:52
Debo comprobar que funcione.

459

00:36:01 --> 00:36:03
Lo último que Eden hizo bien.

460

00:36:04 --> 00:36:06
Un conejillo de Indias.

461

00:36:07 --> 00:36:10
- ¿Es broma?
- Debo probar con alguien.

462

00:36:10 --> 00:36:12
¿Quieres que pruebe con tu sobrinito?

463
00:36:16 --> 00:36:18
- Te arrepentirás.
- Lo dudo.

464
00:36:20 --> 00:36:21
En el mundo del que vengo,

465
00:36:21 --> 00:36:24
el caos nos consume
y nosotros consumimos el caos.

466
00:36:29 --> 00:36:30
Pero aquí...

467
00:36:32 --> 00:36:37
En este mundo hay mucho potencial
para renacer, consumir

468
00:36:37 --> 00:36:39
y gobernar.

469
00:36:43 --> 00:36:44
No es gracioso, amigo.

470
00:36:44 --> 00:36:45
No es gracioso,

471
00:36:47 --> 00:36:48
pero será divertido.

472
00:36:51 --> 00:36:53
Lo siento mucho.

473
00:36:56 --> 00:36:58
Es asombroso.

474
00:36:58 --> 00:37:01
No te muevas, Javi.
Quédate quieto, no te dolerá.

475
00:37:01 --> 00:37:03
Bueno, quizás sí. Todavía no lo sé.

476
00:37:22 --> 00:37:23
Javi.

477
00:37:24 --> 00:37:26
Golpéate la cabeza contra la pared.

478
00:37:41 --> 00:37:42
Detente.

479
00:37:55 --> 00:37:56
Bien hecho, tío.

480
00:38:01 --> 00:38:02
Límpiate.

481
00:38:05 --> 00:38:07
Gracias por tu ayuda, pueden irse.

482
00:38:19 --> 00:38:20
Oye.

483
00:38:22 --> 00:38:24
Vámonos de aquí. ¡Deprisa!

484
00:38:26 --> 00:38:30
- ¿Dónde estamos?
- Ni idea, debemos alejarnos rápido.

485
00:38:34 --> 00:38:36
¿Listo para tu segunda prueba?

486
00:38:37 --> 00:38:38
Por supuesto.

487
00:38:41 --> 00:38:42
Mátalos a ambos.

488
00:38:52 --> 00:38:54
NO PASAR

489
00:38:55 --> 00:38:57
Nos mintió. ¡Debemos darnos prisa!

490
00:39:07 --> 00:39:08
¡Mira!

491
00:39:08 --> 00:39:11
Un camino. Escucha, debemos separarnos.

492
00:39:11 --> 00:39:13
- ¿Por qué?
- Solo corre.

493
00:39:13 --> 00:39:14
- ¿Qué haces?
- ¡Corre!

494
00:39:22 --> 00:39:23
¡Oye!

495
00:39:24 --> 00:39:25
Por aquí.

496
00:39:50 --> 00:39:51
¿Es aquí?

497
00:39:52 --> 00:39:53
Es la dirección.

498
00:39:55 --> 00:39:57
- Está muy alejado.
- ¡Chicos!

499
00:39:57 --> 00:39:59
Chicos, ¡ayuda!

500
00:40:00 --> 00:40:01
Cielos.

501
00:40:02 --> 00:40:04
Quédate aquí y prepárate para irnos.

502
00:40:04 --> 00:40:05
¿Estás bien?

503
00:40:06 --> 00:40:07
Sí.

504
00:40:07 --> 00:40:09
- ¿Y Duncan?
- Fabricó una llave para Gabe.

505
00:40:09 --> 00:40:13
Gabe la usó con Javi,
y luego Javi empezó a perseguirnos.

506
00:40:38 --> 00:40:39
- Ve al auto.
- Bueno.

507
00:40:40 --> 00:40:41
Espéranos allí.

508
00:40:53 --> 00:40:54
Hola, Ty.

509
00:40:55 --> 00:40:57
- ¿Qué te hizo?
- No sé.

510
00:40:58 --> 00:40:59
Se siente bien.

511
00:41:05 --> 00:41:07
Lo siento, debo acabar contigo.

512
00:41:13 --> 00:41:15
Duncan, ¿estás bien? Vamos.

513

00:41:20 --> 00:41:22
Vamos, apresúrense.

514
00:41:23 --> 00:41:24
¡Allí están!

515
00:41:35 --> 00:41:36
¡Vamos!

516
00:41:39 --> 00:41:40
¡Acelera!

517
00:41:59 --> 00:42:00
¿Qué pasó?

518
00:42:03 --> 00:42:04
Se escaparon.

519
00:42:06 --> 00:42:07
No es el fin del mundo.

520
00:42:14 --> 00:42:16
Vayamos a hacer nuevos amigos.

521
00:42:38 --> 00:42:41
BASADA EN LA NOVELA GRÁFICA

LOCKE & KEY



8FLiX

Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.